

## Sachbericht | Αξιολόγηση προγράμματος

### 1. Angaben zum durchgeführten Projekt:

Στοιχεία του προγράμματος που πραγματοποιήθηκε:

Projektnummer   Αριθμός Προγράμματος		
Termin   Ημερομηνία συνάντησης	Von   Από	Bis   Έως
Projektort   Τόπος υλοποίησης προγράμματος		

### 2. Sprachliche Verständigung erfolgte:

Η γλωσσική επικοινωνία πραγματοποιήθηκε:

Auf Griechisch | Στα ελληνικά

Auf Deutsch | Στα γερμανικά

In einer anderen Sprache | Σε άλλη γλώσσα

Welche war diese Sprache? Ποια ήταν αυτή η γλώσσα;

### 3. Die sprachliche Verständigung war:

Η γλωσσική επικοινωνία ήταν:

Sehr gut | Πολύ καλή

Gut | Καλή

Zufriedenstellend | Ικανοποιητική

Schlecht | Κακή

Bitte maximal 500 Wörter pro Antwort | Παρακαλούμε να μην υπερβείτε τις 500 λέξεις.

**4. Wie wurde die Partnerschaft für das Projekt etabliert?**

**Πώς προέκυψε η συνεργασία με τον εταίρο σας;**

**5. Wie haben sich das Leitungsteam und die Teilnehmende auf die Begegnung vorbereitet?**

**Πώς προετοιμάστηκαν η ομάδα συντονισμού και οι συμμετέχοντες για τη συνάντηση;**

## Storytelling

6. **Wie wurde der Begegnungscharakter verwirklicht?**

Πώς επιτεύχθηκε ο στόχος της συνάντησης;

7. **Worauf sind Sie bei der Umsetzung des Projekts besonders stolz?**

Τι είναι αυτό για το οποίο είστε ιδιαίτερα υπερήφανοι σε σχέση με την υλοποίηση του προγράμματος;

8. **Welche Erwartungen hatten Sie an die Begegnung und wurden diese erfüllt?**  
Ποιες ήταν οι προσδοκίες σας από αυτή τη συνάντηση; Ανταποκρίθηκαν οι προσδοκίες σας στη συνάντηση;

9. **Welche pädagogischen Methoden haben Sie im Projekt eingesetzt (gemischte Kleingruppenarbeit, Methoden der Non-formalen Bildung, Ice-Breaker-Methoden)?**

Ποιες μεθόδους χρησιμοποιήσατε για το πρόγραμμα σας (εργασία ελληνογερμανικών ομάδων, μέθοδοι μη τυπικής εκπαίδευσης, Ice-Breaker);

**10. Was hat den Teilnehmenden besonders gut gefallen und was weniger? Wie hat sich die Begegnung auf die Gruppe ausgewirkt?**

Τι άρεσε ιδιαίτερα στους συμμετέχοντες και τι τους άρεσε λιγότερο; Τι αντίκτυπο είχε η συνάντηση στην ομάδα;

**11. Mit welchen Mitteln/ Methoden wurde die Begegnung ausgewertet (i-EVAL)?**

Σύμφωνα με ποια μέσα/μεθόδους αξιολογήθηκε η συνάντηση (i-EVAL);

**12. Gab es Herausforderungen in der Umsetzung des Projekts?**

**Υπήρξαν δυσκολίες στην υλοποίηση του προγράμματος;**

**13. Gibt es Anregungen zur Verbesserung, die Sie mit dem DGJW teilen möchten?**

**Έχετε προτάσεις για βελτίωση που θα θέλατε να μοιραστείτε με το EGIN;**

**14. Sollten Sie den Zuschuss für die Sprachanimation/ Sprachmittlung beantragt haben, erläutern Sie bitte, welche Methoden während der Begegnung genutzt wurden.**

**Εάν έχετε αιτηθεί την επιδότηση για τη γλωσσική διαμεσολάβηση/ εμπύχωση, παρακαλούμε εξηγήστε ποιες μεθόδους χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της συνάντησης.**

**Vielen Dank! | Σας ευχαριστούμε!**